

Ultimea Poseidon

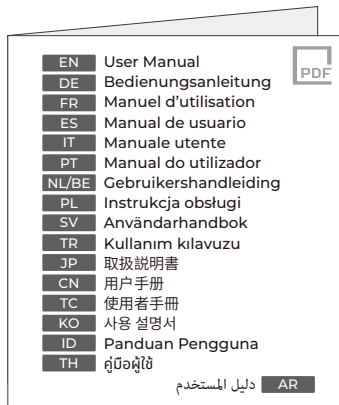
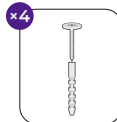
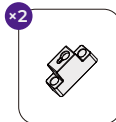
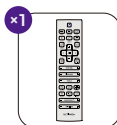
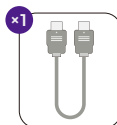
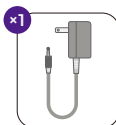
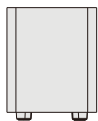
M60

USER MANUAL

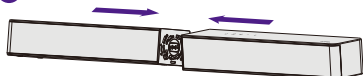
User Manual / Bedienungsanleitung / Manuel d'utilisation /
Manual de usuario / Manuale utente / Manual do utilizador /
Gebruikershandleiding / Instrukcja obsługi / Användarhandbok /
Kullanım kılavuzu / 取扱説明書 / 用户手册 / 使用者手册 / 사용 설명서 /
Panduan Pengguna / دليل المستخدم

Model No.: U3724

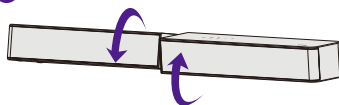
Product Name: Soundbar



1



2

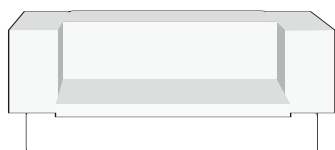
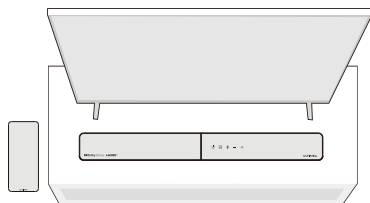


- EN** Align the seams of the two parts and rotate to connect. Do not operate with power on.
DE Richten Sie die Nähte der beiden Teile aus und drehen Sie sie zum Verbinden. Nicht unter Strom betreiben.
FR Alignez les coutures des deux parties et tournez pour connecter. Ne pas utiliser sous tension.
ES Alinee las costuras de las dos partes y gírelas para conectar. No opere con la energía encendida.
IT Allineare le giunzioni delle due parti e ruotare per connettere. Non operare con l'alimentazione accesa.
PT Alinhe as costuras das duas partes e gire para conectar. Não opere com a energia ligada.
NL/BE Lijn de naden van de twee delen uit en draai om te verbinden. Niet bedienen met stroom ingeschakeld.
PL Wyrównaj szwy dwóch części i obróć, aby połączyć. Nie obsługiwać pod napięciem.
SV Justera sömmarna på de två delarna och rotera för att ansluta. Använd inte med strömmen på.
TR İki parçanın dikişlerini hizalayın ve bağlamak için döndürün. Güç açıkken çalıştırmayın.
JP 2つの部品の継ぎ目を揃え、回転させて接続してください。電源が入った状態で操作しないでください。
CN 对齐两个部件的接缝并旋转连接。请勿在通电状态下操作。
TC 對齊兩個部件的接縫並旋轉連接。請勿在通電狀態下操作。
KO 두 부품의 이음을 맞추고 회전하여 연결하십시오. 전원이 켜진 상태에서 조작하지 마십시오.
ID Sejajarkan sambungan dari kedua bagian dan putar untuk menghubungkankannya. Jangan mengoperasikan saat daya menyala.

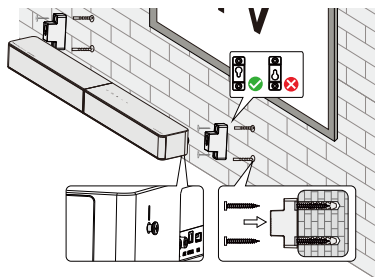
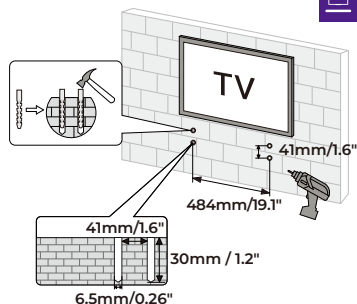
TH จัดแนวรอยต่อของชิ้นส่วนสองชิ้นแล้วหมุนเพื่อเชื่อมต่อ อย่าดำเนินการขณะเปิดไฟฟ้าอยู่

قم محاذاة اللحامات بين الجزأين وقم بتدويرهما للاتصال. لا تقم بالتشغيل أثناء تشغيل الطاقة.

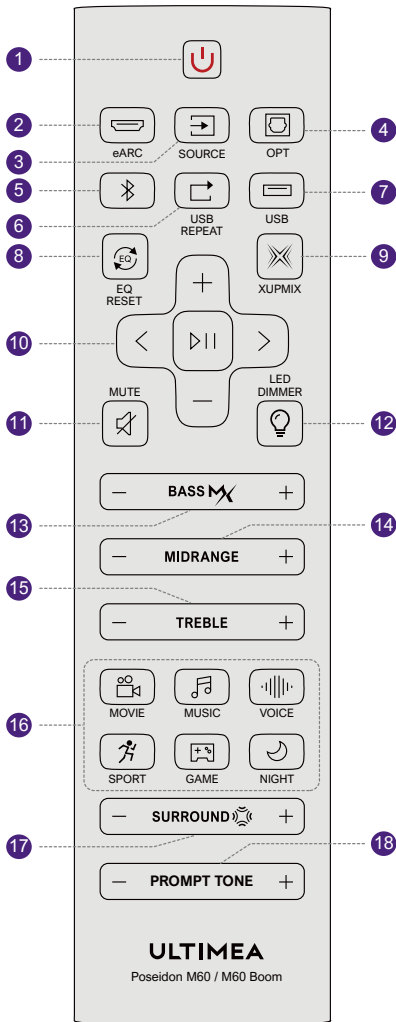
AR



or

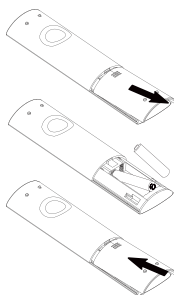


- 1 Power / Ein/Aus / Alimentation / Encendido/ Accensione/ Energia/ Aan/uit / Ström/Güç/電源/电源/전원/Daya/พลังงาน/ الطاقة
- 2 HDMI eARC Channel/HDMI-eARC-Kanal/Canal HDMI eARC/Canale HDMI eARC/HDMI eARC-kanaal/Kanał HDMI eARC/HDMI eARC-kanał/HDMI eARC kanal/HDMI eARCチャンネル/HDMI eARC 通道/HDMI eARC 채널/Saluran HDMI eARC/ ช่องสัญญาณ HDMI eARC/ ช่อง HDMI eARC
- 3 Input Source Switching / Eingangsquellenwechsel / Changement de source d'entrée / Cambio de fuente de entrada / Cambio della sorgente di ingresso / Alteração da fonte de entrada / Ingångsbron wisselen / Przełączenie źródła wejścia / Växling av ingångskälla / Giriş Kaynağı Değiştirme / 入力ソース切り替え / 輸入源切换 / 輸入源切换 / 입력 소스 전환 / Peralihan Sumber Input / ทดลัษแหล่งสัญญาณเข้า / تبدیل مصدر الإدخال
- 4 OPTICAL Channel/Optischer Kanal/Canal optique/Canal óptico/Canale ottico/Optisch kanaal/Kanał optyczny/Optisk kanal/Optik kanal/光デジタル入力/光纤通道/光纖通道/광입력/Saluran optik/ช่องสัญญาณออปติคัล/ القناة البصرية
- 5 Bluetooth® / 蓝牙 / 藍牙 / ブルートゥース / 블루투스
- 6 USB Loop Playback/USB-Wiedergabeschleife/Lecture USB en boucle/Reproducción USB en bucle/Riproduzione USB in loop/Reprodução USB em loop/USB-herhaald afspelen/Odtwarzanie USB w pętli/USB-loopupspjelning/USB döngüsel oynatma/USBリピート再生/USB循环播放/USB循環播放/USB 반복 재생/Pemutaran ulang USB/มรสลล USB แบบวนซ้ำ/ تشغيل USB المتكرر
- 7 USB Channel/USB-Kanal/Canal USB/CanaleUSB / USB-kanaal/Kanał USB/USB Kanal/USBチャンネル/USB 通道/USB 채널/Saluran USB/ช่อง USB/ قناة USB
- 8 EQ Reset/EQ zurücksetzen/Réinitialisation de l'EQ/Restablecer EQ/Ripristino EQ/Repore EQ/EQ resetten/Reset EQ/Återställ EQ/EQ sıfırlama/EQリセット/EQ重置/EQ重設/EQ 초기화 / إعادة ضبط EQ / EQ
- 9 Xupmix On/Off / Xupmix Ein/Aus / Xupmix activé/dés-activé / Xupmix activado/desactivado / Xupmix attivato/disattivato / Xupmix ligado/desligado / Xupmix aan/uit / Xupmix Wł./Wył. / Xupmix pã/av / Xupmix açık/kapalı / Xupmix オン/オフ / Xupmix 开/关 / Xupmix 開/關 / Xupmix 켜기/끄기 / Xupmix aktif/nonaktif / เปิด/ปิด Xupmix / تشغيل/إيقاف Xupmix





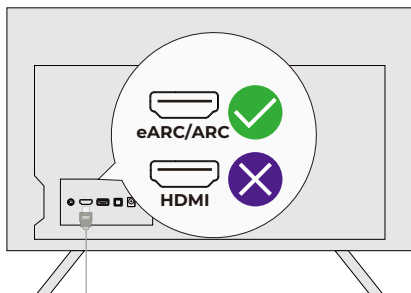
- 10 Volume and Playback Controls / Lautstärke- und Wiedergabesteuerung / Contrôle du volume et de la lecture / Control de volumen y reproducción / Controllo del volume e della riproduzione / Controle de volume e reprodução / Volume- en afspelbediening / Sterowanie głośnością i odtwarzaniem / Volym- och uppspelningskontroller / Ses seviyesi ve oynatma kontrolleri / 音量と再生の操作 / 音量和播放控制 / 音量與播放控制 / 음량 및 재생 제어 / Kontrol volume dan pemutaran / ควบคุมระดับเสียงและการเล่น / التحكم في مستوى الصوت والتشغيل
- 11 Mute / Stumm / Muet / Silencio / Muto / Silenciar / Dempen / Wyciszenie / Ljud av / Sessiz / ミュート / 静音 / 静音 / 음소거 / Bisukan / ปิดเสียง / كتم الصوت
- 12 Brightness adjustment/Helligkeitseinstellung/Réglage de la luminosité/Ajuste de brillo/Regolazione della luminosità/Ajuste de brilho/Helderheidsinstelling/Regulacja jasności/Justering av ljusstyrka/Parlaklık ayarı/明るさ調整/亮度调节/亮度調節/밝기 조정/Penyeseuaian kecerahan/การปรับความสว่าง/ ضبط السطوع
- 13 Bass adjustment/Basseinstellung/ Réglage des basses/Ajuste de graves/Regolazione dei bassi/Basin-stelling/Regulacja basów/Basjustering/Bas ayarı/低音調整/低音调节/低音調節/저음 조절/Penyeseuaian bass/การปรับเสียงเบส/ ضبط الجيوب
- 14 Midrange Adjustment/Mitteneinstellung/Réglage des médiums/Ajuste de medios/Regolazione dei medi/Ajuste de medios/Middenfrequentie-instelling/Regulacja tonów średnich/Mellanregisterjustering/Orta frekans ayarı/中音調整/中音调节/中音調節/중음 조절/Penyeseuaian midrange/การปรับเสียงกลาง/ ضبط الترددات العالية
- 15 Treble adjustment/Höheneinstellung/Réglage des aigus/Ajuste de agudos/Regolazione degli alti/Hoge-toneninstelling/Regulacja tonów wysokich/Diskantjustering/Tiz ayarı/高音調整/高音调节/高音調節/고음 조절/Penyeseuaian treble/การปรับเสียงแหลม/ ضبط الصوت الحاد
- 16 EQ Presets / EQ-Voreinstellungen / Préréglages EQ / Preajustes de EQ / Preimpostazioni EQ/Predefinições de EQ/EQ-voorinstellingen/Ustawienia wstępne EQ/EQ-förinställningar/EQ ön ayarları/EQプリセット/EQ预设/EQ預設/EQ 프리셋/Preset EQ/การปรับเสียง EQ/ إعدادات EQ المسبقة EQ
- 17 Surround volume adjustment/Einstellung der Surround-Lautstärke/Réglage du volume surround/Ajuste del volumen surround/Regolazione del volume surround/Ajuste do volume surround / Surroundvolume aanpassen/Regulacja głośności dźwięku przestrzennego/Justering av surroundvolym/Surround ses seviyesi ayarı/サラウンド音量調整/环绕音量调节/環繞音量調節/서라운드 음량 조절/Penyeseuaian volume surround/การปรับระดับเสียงเซอร์ราวด์/ ضبط مستوى صوت المحيط
- 18 Prompt tone adjustment/Einstellung des Signaltöne/Réglage de la tonalité des invites/Ajuste del tono de aviso/Regolazione del tono di avviso/Ajuste do tom de aviso/Instelling van de meldingstoon/Regulacja dźwięku powiadomień/Justering av signalton/Uyarı sesi ayarı/操作音調整/提示音调节/提示音調節/알림음 조절/Penyeseuaian nada notifikasi/การปรับเสียงแจ้งเตือน/ ضبط نغمة التنبيه



EN	Batteries Not Included.
DE	Batterien nicht enthalten.
FR	Piles non incluses.
ES	Baterías no incluidas.
IT	Batterie non incluse.
PT	Baterias não incluídas.
NL/BE	Batterijen niet inbegrepen.
PL	Baterie nie są dołączone.
SV	Batterier ingår ej.
TR	Piller dahil değildir.
JP	電池は含まれていません。
CN	电池不包含在内。
TC	電池不包含在內。
KO	배터리는 포함되지 않습니다.
ID	Baterai tidak termasuk.
TH	แบตเตอรี่ไม่รวมอยู่ด้วย
AR	البطاريات غير مشمولة.

Notice: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

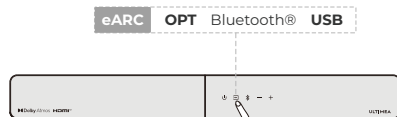
1



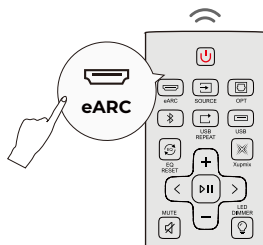
2



3



or





- EN** Make sure your TV's HDMI port supports eARC; otherwise Dolby Atmos audio cannot be transmitted. When playing Dolby Atmos content, set the TV audio output to Pass Through.
TV Settings > Home > Settings > Sound > Digital Audio Output > Pass Through
Note: Enable the "CEC" function on your TV. When eARC or ARC is connected, your TV remote can control both the soundbar and TV simultaneously.
① Power On / Standby ② Adjust Volume
- DE** Stellen Sie sicher, dass der HDMI-Anschluss Ihres Fernsehers eARC unterstützt, da sonst das Dolby-Atmos-Audiosignal nicht übertragen werden kann. Dolby Atmos: Wenn Sie Inhalte im Dolby-Atmos-Format ansehen, stellen Sie den TV-Audioausgang auf Pass Through ein.
TV-Einstellungen > Startseite > Einstellungen > Ton > Digitaler Audioausgang > Pass Through
Hinweis: Aktivieren Sie die „CEC“-Funktion an Ihrem Fernseher. Bei Verbindung über eARC oder ARC kann die TV-Fernbedienung sowohl Fernseher als auch Soundbar gleichzeitig steuern:
① Ein / Standby ② Lautstärke anpassen
- FR** Assurez-vous que le port HDMI de votre téléviseur prend en charge eARC, sinon le signal audio Dolby Atmos ne pourra pas être transmis. Dolby Atmos : Si vous regardez un contenu au format Dolby Atmos, réglez la sortie audio du téléviseur sur Pass Through.
Paramètres TV > Accueil > Paramètres > Son > Sortie audio numérique > Pass Through
Remarque : Activez la fonction « CEC » sur votre téléviseur. Lorsque eARC ou ARC est connecté, la télécommande du téléviseur peut contrôler simultanément la barre de son et le téléviseur :
① Marche / Veille ② Régler le volume
- ES** Asegúrese de que el puerto HDMI del televisor sea compatible con eARC; de lo contrario, la señal Dolby Atmos no podrá transmitirse. Dolby Atmos: Si reproduce contenido en formato Dolby Atmos, configure la salida de audio del televisor en Pass Through.
Configuración > Inicio > Ajustes > Sonido > Salida de audio digital > Pass Through
Nota: Active la función "CEC" en el televisor. Cuando eARC o ARC esté conectado, el mando del televisor puede controlar simultáneamente la barra de sonido y el televisor:
① Encendido / Modo de espera ② Ajustar volumen
- IT** Assicurarsi che la porta HDMI del televisore supporti eARC; in caso contrario, il segnale audio Dolby Atmos non potrà essere trasmesso. Dolby Atmos: Se si riproduce contenuto in formato Dolby Atmos, impostare l'uscita audio del televisore su Pass Through.
Impostazioni TV > Home > Impostazioni > Audio > Uscita audio digitale > Pass Through
Nota: Attivare la funzione "CEC" sul televisore. Quando eARC o ARC è collegato, il telecomando della TV può controllare contemporaneamente soundbar e televisore:
① Accensione / Standby ② Regolazione del volume
- PT** Certifique-se de que a porta HDMI da TV suporta eARC; caso contrário, o sinal Dolby Atmos não poderá ser transmitido. Dolby Atmos: Se estiver a reproduzir conteúdo em formato Dolby Atmos, defina a saída de áudio da TV para Pass Through.
Definições da TV > Início > Definições > Som > Saída de áudio digital > Pass Through
Nota: Ative a função "CEC" na TV. Quando eARC ou ARC estiver ligado, o comando da TV pode controlar simultaneamente a soundbar e a TV:
① Ligar / Standby ② Ajustar volume
- NL/BE** Controleer of de HDMI-poort van uw tv eARC ondersteunt; anders kan het Dolby Atmos-audiosignaal niet worden verzonden. Dolby Atmos: Als u content in Dolby Atmos-formaat bekijkt, stel de audio-uitgang van de tv in op Pass Through.
TV-instellingen > Home > Instellingen > Geluid > Digitale audio-uitgang > Pass Through
Opmerking: Schakel de functie "CEC" in op uw tv. Wanneer eARC of ARC is aangesloten, kan de tv-afstandsbediening zowel de soundbar als de tv bedienen:
① Aan / Stand-by ② Volume aanpassen
- PL** Upewnij się, że port HDMI w telewizorze obsługuje eARC; w przeciwnym razie sygnał Dolby Atmos nie będzie przesyłany. Dolby Atmos: W przypadku treści w formacie Dolby Atmos ustaw wyjście audio telewizora na Pass Through.
Ustawienia TV > Strona główna > Ustawienia > Dźwięk > Cyfrowe wyjście audio > Pass Through
Uwaga: Włącz funkcję „CEC” w telewizorze. Po podłączeniu eARC lub ARC pilot telewizora może sterować jednocześnie soundbarem i telewizorem:
① Włącz / Tryb czuwania ② Regulacja głośności



SV Kontrollera att TV:ns HDMI-port stöder eARC, annars kan Dolby Atmos-ljudsignalen inte överföras. Dolby Atmos: Om du tittar på innehåll i Dolby Atmos-format, ställ in TV:ns ljudutgång på Pass Through. TV-inställningar > Hem > Inställningar > Ljud > Digital ljudutgång > Pass Through
Obs: Aktivera funktionen "CEC" på TV:n. När eARC eller ARC är anslutet kan TV:ns fjärrkontroll styra både soundbaren och TV:n samtidigt.

- ① På / Standby ② Justera volym

TR TV'nizin HDMI portunun eARC desteklediğinden emin olun; aksi takdirde Dolby Atmos ses sinyali iletilemez. Dolby Atmos: Dolby Atmos formatında içerik izliyorsanız, TV ses çıkışını Pass Through olarak ayarlayın. TV Ayarları > Ana Sayfa > Ayarlar > Ses > Dijital Ses Çıkışı > Pass Through
Not: TV'nizde "CEC" fonksiyonunu etkinleştirin. eARC veya ARC bağlıyken, TV kumandası hem soundbar'ı hem de TV'yi aynı anda kontrol edebilir.

- ① Açma / Bekleme ② Ses ayarlama

JP テレビのHDMI端子がeARCに対応していることを確認してください。対応していない場合、Dolby Atmos音声は伝送できません。Dolby Atmos: Dolby Atmos形式のコンテンツを視聴する場合は、テレビの音声出力をPass Throughに設定してください。テレビ設定 > ホーム > 設定 > サウンド > デジタル音声出力 > Pass Through
注意: テレビの「CEC」機能を有効にしてください。eARCまたはARC接続時、テレビのリモコンでサウンドバーとテレビを同時に操作できます。

- ① 電源オン / スタンバイ ② 音量調整

CN 请确认电视 HDMI 接口支持 eARC, 否则无法传输 Dolby Atmos 音频信号。Dolby Atmos: 如播放 Dolby Atmos 格式内容, 请将电视音频输出设置为 Pass Through。电视设置 > 首页 > 设置 > 声音 > 数字音频输出 > Pass Through
注意: 请开启电视的“CEC”功能。连接 eARC 或 ARC 后, 电视遥控器可同时控制电视和 Soundbar:

- ① 开机 / 待机 ② 调节音量

TC 請確認電視 HDMI 連接埠支援 eARC, 否則無法傳輸 Dolby Atmos 音訊訊號。Dolby Atmos: 如播放 Dolby Atmos 格式內容, 請將電視音訊輸出設定為 Pass Through。電視設定 > 首頁 > 設定 > 聲音 > 數位音訊輸出 > Pass Through
注意: 請開啟電視的「CEC」功能。連接 eARC 或 ARC 後, 電視遙控器可同時控制電視與 Soundbar:

- ① 開機 / 待機 ② 調整音量

KO TV의 HDMI 포트가 eARC를 지원하는지 확인하십시오. 지원하지 않을 경우 Dolby Atmos 오디오 신호를 전송할 수 없습니다. Dolby Atmos: Dolby Atmos 형식의 콘텐츠를 시청하는 경우, TV 오디오 출력을 Pass Through로 설정하십시오. TV 설정 > 홈 > 설정 > 사운드 > 디지털 오디오 출력 > Pass Through
참고: TV에서 "CEC" 기능을 활성화하십시오. eARC 또는 ARC가 연결되면 TV 리모컨으로 사운드바와 TV를 동시에 제어할 수 있습니다.

- ① 전원 켜기 / 대기 ② 볼륨 조절

ID Pastikan port HDMI TV Anda mendukung eARC; jika tidak, sinyal audio Dolby Atmos tidak dapat ditransmisikan. Dolby Atmos: Jika Anda menonton konten dalam format Dolby Atmos, atur keluaran audio TV ke Pass Through. Pengaturan TV > Beranda > Pengaturan > Suara > Keluaran Audio Digital > Pass Through
Catatan: Aktifkan fungsi "CEC" pada TV Anda. Saat eARC atau ARC terhubung, remote TV dapat mengontrol soundbar dan TV secara bersamaan:

- ① Nyalakan / Siaga ② Atur volume

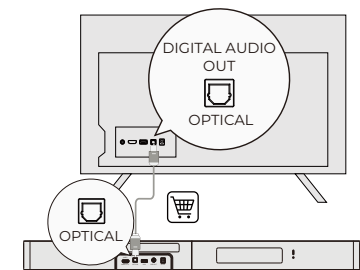
TH ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพอร์ต HDMI ของทีวีรองรับ eARC มิฉะนั้นจะไม่สามารถส่งสัญญาณเสียง Dolby Atmos ได้ Dolby Atmos: หากรับชมเนื้อหาในรูปแบบ Dolby Atmos ให้ตั้งค่าเอาต์พุตเสียงของทีวีเป็น Pass Through การตั้งค่า > หน้าแรก > การตั้งค่า > เสียง > เอาต์พุตเสียงดิจิทัล > Pass Through
หมายเหตุ: กรุณาเปิดใช้งานฟังก์ชัน "CEC" บนทีวี เมื่อเชื่อมต่อ eARC หรือ ARC แล้ว รีโมททีวีสามารถควบคุมทั้งซาวด์บาร์และทีวีได้พร้อมกัน:

- ① เปิด / แล่นดบาย ② ปรับระดับเสียง

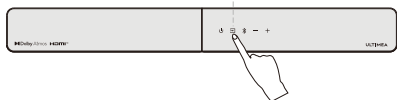
تأكد من أن منفذ HDMI في التلفزيون يدعم eARC، وإلا فلن يمكن نقل إشارة الصوتية Dolby Atmos. Dolby Atmos: عند مشاهدة محتوى بتنسيق Dolby Atmos، اضبط مخرج الصوت في التلفزيون على Pass Through. إعدادات التلفزيون > الصفحة الرئيسية > الإعدادات > الصوت > مخرج الصوت الرقمي > Pass Through
ملاحظة: يرجى تفعيل وظيفة "CEC" في التلفزيون. عند توصيل eARC أو ARC، يمكن لجهاز التحكم الخاص بالتلفزيون التحكم في كل من مكر الصوت الشريطي والتلفزيون في الوقت نفسه:

- ① تشغيل / وضع الاستعداد ② ضبط مستوى الصوت

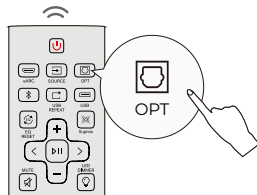
AR



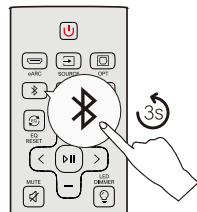
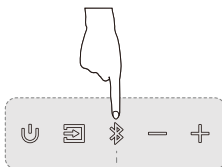
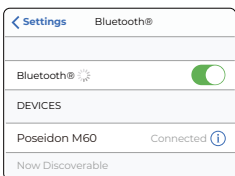
eARC OPT Bluetooth® USB



or

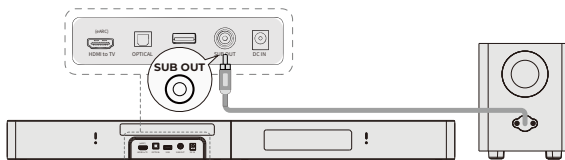
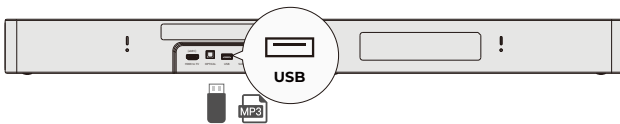


Phone Settings



EN	Short press to select Bluetooth® channel, long press to disconnect.
DE	Kurz drücken, um den Bluetooth®-Kanal auszuwählen, lang drücken, um die Verbindung zu trennen.
FR	Appuyez brièvement pour sélectionner le canal Bluetooth®, appuyez longuement pour déconnecter.
ES	Presione brevemente para seleccionar el canal Bluetooth®, presione prolongadamente para desconectar.
IT	Premere brevemente per selezionare il canale Bluetooth®, premere a lungo per disconnettere.
PT	Pressione rapidamente para seleccionar o canal Bluetooth®, pressione longamente para desconectar.
NL/BE	Kort indrukken om het Bluetooth®-kanaal te selecteren, lang indrukken om de verbinding te verbreken.
PL	Krótko naciśnij, aby wybrać kanał Bluetooth®, przytrzymaj, aby rozłączyć.
SV	Tryck kort för att välja Bluetooth®-kanal, tryck länge för att koppla bort.
TR	Kısa basarak Bluetooth® kanalını seçin, uzun basarak bağlantıyı kesin.
JP	短く押ししてBluetooth®チャンネルを選択し、長押しして切断します。
CN	短按选择蓝牙通道，长按断开连接。
TC	短按選擇藍牙通道，長按斷開連接。
KO	짧게 눌러 블루투스 채널을 선택하고, 길게 눌러 연결을 해제하세요.
ID	Tekan singkat untuk memilih saluran Bluetooth®, tekan lama untuk memutuskan koneksi.
TH	กดสั้นเพื่อเลือกช่อง Bluetooth® กดค้างเพื่อยกเลิกการเชื่อมต่อ

اضغط لاختيار مصدر Bluetooth®: اضغط مع الاستمرار لمدة لفصل الاتصال. AR



- EN Plug the RCA terminal of the cable behind the subwoofer into the SUB OUT port of the soundbar.
- DE Stecken Sie den RCA-Stecker des Kabels hinter dem Subwoofer in den SUB OUT-Anschluss der Soundbar.
- FR Branchez la prise RCA du câble derrière le subwoofer dans le port SUB OUT de la barre de son.
- ES Conecte el terminal RCA del cable detrás del subwoofer en el puerto SUB OUT de la barra de sonido.
- IT Collega il terminale RCA del cavo dietro il subwoofer alla porta SUB OUT della soundbar.
- PT Conecte o terminal RCA do cabo atrás do subwoofer na porta SUB OUT da soundbar.
- NL/BE Steek de RCA-aansluiting van de kabel achter de subwoofer in de SUB OUT-poort van de soundbar.
- PL Podłącz końcówkę RCA kabla znajdującą się za subwoofers do portu SUB OUT soundbary.
- SV Anslut RCA-kontakten på kabeln bakom subwoofern till SUB OUT-porten på soundbaren.
- TR Subwoofer'un arkasındaki kablolu RCA fişini, soundbar'ın SUB OUT portuna takın.
- JP サブウーファー背面のケーブルのRCA端子をサウンドバーのSUB OUTポートに接続してください。
- CN 将低音炮后方的RCA端子插入Soundbar的SUB OUT端口。
- TC 將低音炮後方的RCA端子插入Soundbar的SUB OUT端口。
- KO 서브우퍼 뒤쪽의 RCA 단자를 사운드바의 SUB OUT 포트에 꽂으세요.
- ID Colokkan terminal RCA dari kabel di bagian belakang subwoofer ke port SUB OUT pada soundbar.
- TH เชื่อม RCA ของสายด้านหลังตัวซับวูฟเฟอร์เข้ากับพอร์ต SUB OUT ของซาวด์บาร์.

قم بتوصيل طرف RCA للكابل الموجود خلف مضخم الصوت بمنفذ SUB OUT في شريط الصوت.

AR



<10m/33ft



- EN On your Android™ or iOS device, connect to the soundbar via the Ultimea app.
- DE Verbinden Sie auf Ihrem Android™- oder iOS-Gerät die Soundbar über die Ultimea-App.
- FR Sur votre appareil Android™ ou iOS, connectez-vous à la barre de son via l'application Ultimea.
- ES En su dispositivo Android™ o iOS, conéctese a la barra de sonido a través de la aplicación Ultimea.
- IT Sul tuo dispositivo Android™ o iOS, connettiti alla soundbar tramite l'app Ultimea.
- PT No seu dispositivo Android™ ou iOS, conecte-se à soundbar através do aplicativo Ultimea.
- NL/BE Op uw Android™- of iOS-apparaat verbindt u de soundbar via de Ultimea-app.
- PL Na swoim urządzeniu z systemem Android™ lub iOS połącz się z soundbarem za pomocą aplikacji Ultimea.
- SV Anslut till soundbaren via Ultimea-appen på din Android™- eller iOS-enhet.
- TR Android™ veya iOS cihazınızda, Ultimea uygulaması aracılığıyla soundbara bağlanın.
- JP お使いのAndroid™またはiOSデバイスで、Ultimeaアプリを使用してサウンドバーに接続してください。
- CN 在您的Android™或iOS设备上，通过Ultimea应用程序连接到Soundbar。
- TC 在您的Android™或iOS設備上，通過Ultimea應用連接到Soundbar。
- KO Android™ 또는 iOS 기기에서 Ultimea 앱을 통해 사운드바에 연결하세요.
- ID Pada perangkat Android™ atau iOS Anda, sambungkan ke soundbar melalui aplikasi Ultimea.
- TH บนอุปกรณ์ Android™ หรือ iOS ของคุณ เชื่อมต่อกับ Soundbar ผ่านแอป Ultimea

على جهاز Android™ أو iOS الخاص بك، اتصل بمكبر الصوت عبر تطبيق Ultimea.

AR

ULTIMEA

Product Name: Soundbar

Model No.: U3724

HVIN: U3724



Ultimea GmbH
Buchenring 57, 22359 Hamburg, Germany



EVATOST CONSULTING LTD
Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY

@Ultimea Inc. All rights reserved, registered in the United States and other countries.
801 S. Dupont Ave., Ste G, Ontario, CA, 91761, USA

Made in China

Manufacturer: Ultimea Technology (Shenzhen) Limited

Address: 20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St., Longgang District, Shenzhen, China 518000

Manufacturer Contact Information:

+1 888-598-8875 (US)
Mon-Fri 9am-5pm (PST)

+49 89-628-25828 (EU)
Mon-Fri 9am-5pm (CET)

✉ support@ultimea.com

🌐 support.ultimea.com

If you need our support, kindly reach out to our service team.
We are always glad to help.



Download Ultimea App



Search for "ULTIMEA" on social



Warranty Extension Plan



RoHS



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
et cordons
se recyclent



Points de collecte sur www.uefairedemesdechets.fr

Scan QR for safety info / QR-Code für Infos scannen / Scanner le QR
pour info / Escaneeo QR para info / Scansjonla QR per info / Leia o QR
para info / Scan QR-code voor info / Zeskanuj kod QR / Skanna QR for
info / QR kodu tara / QRコードをスキャン / 扫码查看安全信息 / 掃碼查看安全
資訊 / QR 코드 스캔 / Pindai QR untuk informasi keselamatan / สแกน QR เพื่อ
ข้อมูลความปลอดภัย / زمر QR ڏانهن معلومات حاصل ڪرڻ

PROPER DISPOSAL INSTRUCTIONS



This mark shown on the product or its packaging, indicates that this product should not be disposed of with other household waste at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Waste Electrical & Electronic Equipment

Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their suppliers and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

WIRELESS FREQUENCY RANGE AND WIRELESS OUTPUT POWER:

Frequency: 2.402GHz-2.48GHz

The Max. transmit power (Applies only to the EU): 10 dBm

FCC REGULATORY COMPLIANCE

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED WARNINGS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- 3) The device meets the exemption from the routine evaluation limits in issue6 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans le numéro 6 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body. Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

Wireless Capability Description:

The subwoofer is wired and does not have the ability to receive or transmit wireless signals.

The remote control uses infrared (IR) technology for device control and does not support any other wireless signal transmission or reception capabilities.



CA WARNING: Can expose you to BPA, a carcinogen, and BPA, a reproductive toxicant. See www.P65Warnings.ca.gov.

CE WARNINGS

- 1) Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- 2) WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
- 3) WARNING: The adapter plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 4) Frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- 5) The Max. transmit power: 10 dBm

EU Declaration of Conformity

We (Manufacturer is responsible for this declaration)
Ultimea Technology (Shenzhen) Limited
(Company name)

20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St.,
Longgang District Shenzhen, China 518000
(Company address)

Declare under our sole responsibility that the product
Trade Mark: ULTIMEA
Product Name: Soundbar
Model No.: U3724

The product to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to the Radio Equipment Directive (2014/53/EU), the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU), the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), and the Low Voltage Directive (2014/35/EU). The product is responsible for affixing the CE marking, and the following standards were applied:

EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 50663: 2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Full Name: Yoyo.Yu
Position: Approbation Manager

Signature: 

Place/Date: Shenzhen, China / Sep. 1-2026

Trade Marks:



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Ultimea Technology (Shenzhen) Limited. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

